

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

**PAMIR**

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 12278,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 04 04 23385 121 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italy**

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

**PAMIR**

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standard transposing harmonized standard EN 12278,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 04 04 23385 121 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

**PAMIR**

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN 12278,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type n° CE n. P5 04 04 23385 121 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 – D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 22 Luglio 2004

**KONG S.p.A.**

Il Direttore Generale  
Dr. Marco Bonaiti





# EG-Baumusterprüfbescheinigung

Nr. P5 04 04 23385 121

**Zertifikatsinhaber:** Kong S.p.A.

Via XXV Aprile, 4 (ZI)  
24030 Monte Marengo (BG)  
Italien

**Produkt:** PSA zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe  
**Seilrolle Typ PAMIR nach EN 12278**

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bestätigt die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Geräte der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen. Prüfgrundlage ist ausschließlich das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr:** 70050074



**Datum,** 2004-04-08

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

Seite 1 von 3

EG-Baumusterprüfbescheinigung  
 Nr. P5 04 04 23385 121



**Modell(e):** **Seilrolle Typ PAMIR**  
**in den Versionen:**  
 - **Ball Bearing**  
 - **Bushing**

**Kenndaten:**

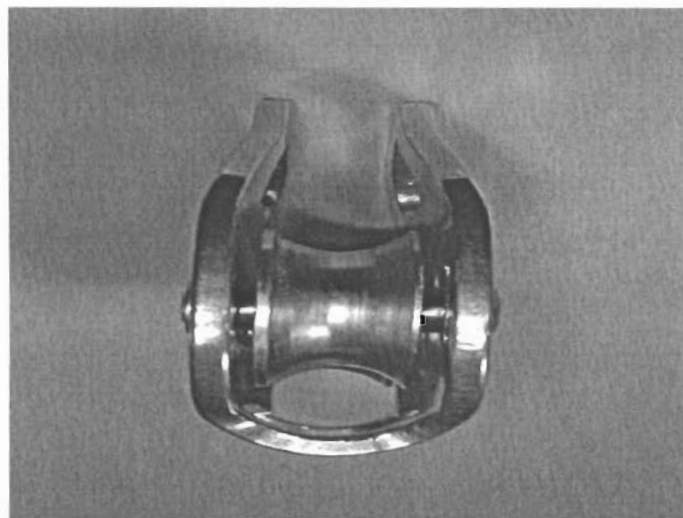
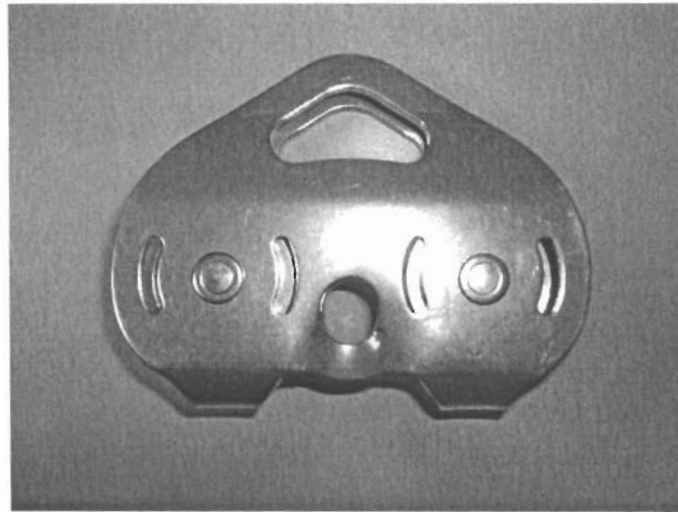
Typ:  
 Seilrolle in zwei Versionen mit zwei Rollen nebeneinander auf getrennten Achsen mit geschlossenem Käfig  
 Versionen:  
 - Ball Bearing: kugelgelagerte Rollen  
 - Bushing: Lagerbuchsen  
 Abmaße: 113 mm x 85 mm x 34 mm  
 Ausführung: geschlossener Käfig  
 Material Käfig: Aluminiumblech 4,0 mm dick  
 Material Rollen: Stahl  
 Rollendurchmesser: 35 mm  
 Material Achse:  
 Vernietetes Stahlbolzen Ø 8 mm, rostfrei  
 Lagerung:  
 - Ball Bearing: Kugellager 608 2RS1 NAZ  
 - Bushing: Messing-Wälzlager  
 Max. Seildurchmesser: 13 mm  
 Aufnahmelänglöcher: 38 mm x 18 mm  
 Kennzeichnung:  
 Hersteller-Logo, max. Seildurchmesser, Piktogramm  
 "Gebrauchsanweisung beachten", CE-Kennzeichnung,  
 Piktogramm "max. Belastung"  
 Gewicht:  
 - Ball Bearing: 303 g  
 - Bushing: 338 g



Anlage zu Zertifikat Nr.

**P5 04 04 23385 121**

Seilrolle Typ PAMIR



Organisationseinheit:  
Datum:



Seite 3 von 3